



اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية  
بشأن مكافحة التبغ

مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ  
الدورة العاشرة المستأنفة، مدينة بنما، بنما، ٥-١٠ شباط/فبراير ٢٠٢٤

# الجريدة

العدد ٣ - الأربعاء ٧ شباط/فبراير ٢٠٢٤

هذه الجريدة لا تشكل سجلاً رسمياً لمداولات مؤتمر الأطراف.

التوقيت	الحدث	القاعة
الساعة ١٠:٠٠	الجلسة العامة الخامسة	America Hall 1/2، الطابق الأول
فور اختتام الجلسة العامة - الساعة ١٣:٠٠	اللجنة "أ" - الجلسة الثانية	America Hall 1/2، الطابق الأول
الساعة ١٣:٠٠-١٠:٠٠	اللجنة "ب" - الجلسة الثانية	Canal Hall 1، الطابق الأرضي
الساعة ١٨:٠٠-١٥:٠٠	اللجنة "أ" - الجلسة الثالثة	America Hall 1/2، الطابق الأول
الساعة ١٨:٠٠-١٥:٠٠	اللجنة "ب" - الجلسة الثالثة	Canal Hall 1، الطابق الأرضي
الساعة ٢٢:٠٠-١٩:٠٠	اللجنة "أ" - الجلسة الرابعة	America Hall 1/2، الطابق الأول

## الاجتماعات الإقليمية غير الرسمية واجتماعات الاتحاد الأوروبي التنسيقية

الساعة ٩:٠٠-٨:٠٠	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقية (جلسة مغلقة)	Canal Hall 1، الطابق الأرضي
الساعة ٩:٣٠-٨:٣٠	المجموعة الإقليمية لأفريقيا	Caribe 6، الطابق الأرضي
الساعة ٩:٣٠-٨:٣٠	المجموعة الإقليمية للأمريكتين	Caribe 5، الطابق الأرضي
الساعة ٩:٣٠-٨:٣٠	المجموعة الإقليمية لشرق المتوسط	Pacifico 3، الطابق الأرضي
الساعة ٩:٣٠-٨:٣٠	المجموعة الإقليمية لجنوب شرق آسيا	Caribe 2، الطابق الأرضي
الساعة ٩:٣٠-٨:٣٠	المجموعة الإقليمية لغرب المحيط الهادئ	Caribe 3، الطابق الأرضي
الساعة ٩:٤٥-٩:٠٠	المجموعة الإقليمية لأوروبا	ISTMO 1، الطابق الأول
الساعة ١٥:٠٠-١٤:٠٠	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقية (جلسة مغلقة)	ISTMO 4، الطابق الأول
الساعة ١٩:٠٠-١٨:٠٠	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقية (جلسة مغلقة)	Canal Hall 1، الطابق الأرضي

### الاجتماعات الأخرى

الإحاطات الإعلامية اليومية	الساعة ٨:٣٠-٨:٥٠ والساعة ١٨:٠٠-١٨:٢٠	Pacífico 5، الطابق الأرضي
----------------------------	---	---------------------------

### الأحداث الجانبية:

الإحاطات الإعلامية اليومية	الساعة ٨:٣٠-٨:٥٠ والساعة ١٨:٠٠-١٨:٢٠	Pacífico 5، الطابق الأرضي
حوارات من أجل إحراز تقدم في تنفيذ المادتين ١٧ و ١٨ من اتفاقية المنظمة الإطارية	الساعة ١٣:٣٠-١٤:٤٥	Caribe 3، الطابق الأرضي
قياس استدامة مكافحة التبغ على مر السنوات: النتائج والآثار من البلدان المنخفضة الدخل والمتوسطة الدخل	الساعة ١٣:٣٠-١٤:٤٥	Caribe 5، الطابق الأرضي
تدابير استشرافية لمكافحة التبغ	الساعة ١٣:٣٠-١٤:٤٥	Caribe 6، الطابق الأرضي

### اجتماع هيئة المكتب

اجتماع هيئة مكتب مؤتمر الأطراف (جلسة مغلقة)	الساعة ١٨:١٥-١٩:٠٠	ISTMO 4، الطابق الأول
اجتماع مشترك مقيد لهيئتي المكتبين اللتين انتخبتهما الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف والدورة الثانية لاجتماع الأطراف (جلسة مغلقة)	الساعة ١٩:٠٠-٢٠:٠٠	ISTMO 4، الطابق الأول

## برنامج العمل

الجلسة العامة الخامسة		الساعة ١٠:٠٠ قاعة الجلسات العامة، America Hall 1/2، الطابق الأول
البند ١ (تابع)	افتتاح الدورة	
البند ٢-١ (تابع)	أوراق اعتماد المشاركين	
		الوثيقة FCTC/COP/10/2
الجلسات الثانية والثالثة والرابعة للجنة "أ"		فور اختتام البند ٢-١ في الجلسة العامة، الساعة ١٥:٠٠ و ١٩:٠٠ - قاعة الجلسات العامة، America Hall 1/2، الطابق الأول
البند ٦ (تابع)	صكوك المعاهدة والمسائل التقنية	
البند ١-٦ (تابع)	تنفيذ المادتين ٩ و ١٠ من اتفاقية المنظمة الإطارية (تنظيم محتويات منتجات التبغ وتنظيم الكشف عن منتجات التبغ): تقارير هيئة المكتب والمنظمة	
		الوثيقتان FCTC/COP/10/5 و FCTC/COP/10/7
البند ٣-٦	منتجات التبغ الجديدة والناشئة: تقرير من أمانة الاتفاقية وتقرير من المنظمة	
		الوثيقتان FCTC/COP/10/9 و FCTC/COP/10/10
البند ٢-٦	الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته: تصوير التبغ في وسائل الإعلام الترفيهية: تقرير من الفريق العامل	
		الوثيقة FCTC/COP/10/8
البند ٤-٦	تدابير استشرافية لمكافحة التبغ (فيما يتعلق بالمادة ٢-١ من اتفاقية المنظمة الإطارية) (بند مقترح من أحد الأطراف)	
		الوثيقتان FCTC/COP/10/11 و FCTC/COP10/P/CONF./1 Rev.1 (مقيدة)
البند ٥-٦	تنفيذ المادة ١٩ من اتفاقية المنظمة الإطارية: "المسؤولية" (بند مقترح من عدة أطراف)	
		الوثيقتان FCTC/COP/10/12 و FCTC/COP10/P/CONF./2 Rev.1 (مقيدة)
بند تكميلي	المخاوف البيئية المرتبطة بالتبغ، تماشياً مع المادة ١٨ من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (بند مقترح من أحد الأطراف)	
		الوثيقة FCTC/COP10/P/CONF./5 Rev.1 (مقيدة)
الجلستان الثانية والثالثة للجنة "ب"		فور اختتام البند ٢-١ في الجلسة العامة، الساعة ١٥:٠٠ Canal Hall 1، الطابق الأرضي
البند ٨ (تابع)	مسائل الميزانية والمسائل المؤسسية	
البند ٤-٨	سداد الاشتراكات المقدرة وتدابير تقليل عدد الأطراف المتأخرة في سدادها	
		الوثيقة FCTC/COP/10/19
البند ٥-٨	استعراض اعتماد المنظمات غير الحكومية بصفة مراقب في مؤتمر الأطراف	
		الوثيقة FCTC/COP/10/20
الوثيقة ٧-٨	توطيد التآزر بين مؤتمر الأطراف وجمعية الصحة العالمية: تقرير من المدير العام للمنظمة عن القرارات والمقررات الإجرائية الصادرة عن جمعية الصحة العالمية	
		الوثيقة FCTC/COP/10/22
البند ٧	تقديم التقارير والمساعدة في التنفيذ والتعاون الدولي	
		[بند مرحل من اللجنة "أ"]
البند ١-٧	تحسين نظام تقديم التقارير عن تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية	
		الوثيقة FCTC/COP/10/13
البند ٢-٧	آلية استعراض التنفيذ	
		الوثيقة FCTC/COP/10/14

## تقرير عن جلسات يوم الثلاثاء ٦ شباط/فبراير ٢٠٢٤

### الجلسة العامة الثالثة

الرئيس: السيدة زانديل دلاميني (إسواتيني)  
رئيسة مؤتمر الأطراف

#### البند ١ (تابع)

##### افتتاح الدورة

افتتحت الرئيسة الجلسة وأبلغت المؤتمر بأن مسألة انتخاب رئيسي اللجنتين "أ" و"ب" ونوابهما ضمن البند ١-١ من جدول الأعمال سيُنظر فيها في وقت لاحق من الجلسة.

#### البند ٥ (تابع)

##### التقدم المحرز في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية على الصعيد العالمي، تليه مناقشة عامة

أعادت الرئيسة فتح باب المناقشة العامة ودعت الحضور إلى الإدلاء بتعليقاتهم. ومارس أحد الممثلين حق الرد. وأعلنت الرئيسة أنه نظراً إلى ضيق الوقت، سيُستأنف النظر في هذا البند في الجلسة العامة التالية.

#### البند ١-١ (تابع)

##### اعتماد جدول الأعمال وتنظيم العمل

بعد إجراء مشاورات داخل الأقاليم، دُعيت الاتفاقية إلى النظر في المقترحات التالية بشأن مناصب رئيسي اللجنتين ونوابهما:  
اللجنة "أ": تايلند (الرئيس)، وهنغاريا وإكوادور (نائب الرئيس)؛  
اللجنة "ب": المملكة العربية السعودية (الرئيس)، وساموا وكوت ديفوار (نائب الرئيس).  
انتُخب أعضاء اللجنتين وأُغلقت مناقشة هذا البند من جدول الأعمال.  
وأعلن أن الأطراف التي طلبت التحدث في إطار البند ٥ من جدول الأعمال سَتُعطى الكلمة خلال الجلسة التالية، التي سنتواصل فيها مناقشة البند.  
ورُفعت الجلسة.

### الجلسة العامة الرابعة

الرئيس: السيدة زانديل دلاميني (إسواتيني)  
رئيسة مؤتمر الأطراف

#### البند ٥ (تابع)

##### التقدم المحرز في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية على الصعيد العالمي، تليه مناقشة عامة

أعادت الرئيسة فتح باب المناقشة العامة ودعت الحضور إلى الإدلاء بتعليقاتهم. ووفقاً للنظام الداخلي، دُعيت الدول غير الأطراف والمراقبون إلى أخذ الكلمة.  
وأُغلقت مناقشة هذا البند ورُفعت الجلسة.

### الجلسة الأولى للجنة "أ"

الرئيس: الدكتورة نونتافارن فيشيت-فاداكان (تايلند)

افتتحت الرئيسة الجلسة وقدمت نائب الرئيس، الدكتور تشابا كونتور (هنغاريا) والدكتور غابرييل ألكسندر أوردونيز (إكوادور) إلى اللجنة.

وأخطرت الرئيسة الأطراف بترتيب برنامج عمل اللجنة "أ" على النحو المقرر في الجلسة العامة الثانية.

## البند ٦

### البند ٦-١

#### صكوك المعاهدة والمسائل التقنية

تتفقد المادتين ٩ و ١٠ من اتفاقية المنظمة الإطارية (تنظيم محتويات منتجات التبغ وتنظيم الكشف عن منتجات التبغ): تقارير هيئة المكتب وفريق الخبراء والمنظمة  
دُعيت اللجنة إلى النظر في التقرير الوارد في الوثيقة FCTC/COP/10/6. وبناءً على دعوة من الرئيسة، قدم أحد أعضاء فريق الخبراء (مديف) تعليقات بشأن عمل فريق الخبراء. ودُعِيَ الحضور إلى الإدلاء بتعليقاتهم.  
وقدمت رئيسة أمانة الاتفاقية بعض التوضيحات بشأن الوثيقة قيد النظر، وأكدت أنه طُلب من الأطراف الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة FCTC/COP/10/6.  
ودُعيت اللجنة إلى الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة FCTC/COP/10/5، والنظر في اعتماد مشروع القرار المرفق. ودعت الرئيسة أحد أعضاء هيئة المكتب (هولندا) لعرض التقرير وفتح الباب للمناقشة.  
وأعلن أنه نظراً إلى ضيق الوقت سوف تُعطى الكلمة للأطراف التي طلبت التحدث في بداية الجلسة التالية، التي ستتواصل فيها مناقشة هذا البند. وُضِعَت الجلسة.

### الجلسة الأولى للجنة "ب"

## البند ٨

### البند ٨-١

#### مسائل الميزانية والمسائل المؤسسية

##### تقرير الأداء والتقرير المرحلي

افتتحت مناقشة هذا البند من جدول الأعمال، ودعا الرئيس اللجنة إلى الإحاطة علماً بتقرير الأداء الذي يبين تنفيذ خطة العمل للثنائية ٢٠٢٠-٢٠٢١ وتقرير الأداء المبدئي الخاص بخطة العمل والميزانية للثنائية ٢٠٢٢-٢٠٢٣، والنظر في مشروع القرار لتمديد "الاستراتيجية العالمية لتسريع وتيرة مكافحة التبغ: النهوض بالتنمية المستدامة عن طريق تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٥" الواردة في الملحق ٥ من الوثيقة FCTC/COP/10/16. ودعا الرئيس الحضور إلى الإدلاء بتعليقاتهم.  
وأُحيط علماً بالتقريرين، واعتمد مشروع القرار، وأغلقت مناقشة هذا البند من جدول الأعمال.

##### خطة العمل والميزانية المقترحتان للفترة المالية ٢٠٢٤-٢٠٢٥

### البند ٨-٢

افتتح الرئيس مناقشة هذا البند من جدول الأعمال. ودُعيت اللجنة إلى النظر في التقريرين الواردين في الوثيقتين FCTC/COP10/17 و FCTC/COP/10/INF.DOC./1. ودعا الرئيس أمانة الاتفاقية إلى عرض مقدمة موجزة لمشروع القرار فيما يتعلق بالوثيقتين FCTC/COP10/17 و FCTC/COP/10/INF.DOC./1. ودعا الرئيس الحضور إلى الإدلاء بتعليقاتهم. وردت الأمانة على المسائل المطروحة. وأغلقت مناقشة هذا البند من جدول الأعمال.

#### صندوق الاستثمار الخاص باتفاقية المنظمة الإطارية

### البند ٨-٣

افتتح الرئيس مناقشة هذا البند من جدول الأعمال. ودُعيت اللجنة إلى الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة FCTC/COP/10/18، والنظر في اعتماد مشروع القرار الوارد في الملحق ٢. ودعا الرئيس أمانة الاتفاقية إلى إلقاء كلمة افتتاحية وإطلاع اللجنة على آخر المستجدات بشأن صندوق الاستثمار. ودُعِيَ الحضور إلى الإدلاء بتعليقاتهم، وردت أمانة الاتفاقية على المسائل المطروحة. ووفقاً للنظام الداخلي، دُعِيَ المراقبون إلى أخذ الكلمة.  
وأُحيط علماً بالتقرير، واعتمد القرار، وأغلقت مناقشة هذا البند من جدول الأعمال. وُضِعَت الجلسة.

## التطبيق الخاص بالدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية

يتوافر الآن التطبيق الخاص بالأحداث في منظمة الصحة العالمية للدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية لاستخدامه على الهواتف الذكية والحاسوب. ويسمح هذا التطبيق بالاطلاع بشكل آمن على الوثائق الرسمية والوثائق الأساسية وجميع المعلومات العملية اللازمة للمشاركة في الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف. ويُرجى الاطلاع على [دليل بدء الاستخدام السريع للتطبيق](#) من أجل الحصول على مزيد من المعلومات، أو الاتصال بالبريد الإلكتروني على العنوان [fctcappsupport@who.int](mailto:fctcappsupport@who.int)، أو الذهاب إلى المقصورة المخصصة لتقديم المعلومات عن التطبيق في الموقع إذا احتجتم إلى أي مساعدة بخصوص التطبيق.

## حسابات وسائل التواصل الاجتماعي

يُشجّع المندوبون على إذكاء الوعي بشأن الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف وباتفاقية المنظمة الإطارية ولاسيما فيما يتعلق بأهمية تنفيذها، عن طريق وسائل التواصل الاجتماعي. ويوصى باستخدام الهاشتاغ الرسمي #COP10FCTC لهذا الغرض على منصات X وفيسبوك وغيرها من القنوات.

## المسائل الإجرائية

لإثارة نقطة نظام أو طلب ممارسة الحق في الرد أو تقديم اقتراح إجرائي وفقاً للنظام الداخلي لمؤتمر الأطراف، ينبغي أن يرسل أحد أعضاء الوفد رسالة نصية قصيرة أو رسالة واتساب إلى رقم الهاتف ٩٧٤٣ ٩٥٥ ٧٩ ٤١+ بشأن الجلسات العامة، والرقم ٣٨٢٩ ١٥٠ ٧٩ ٤١+ بشأن جلسات اللجنة "أ"، والرقم ٢١٣٢ ٢٠١ ٧٩ ٤١+ بشأن جلسات اللجنة "ب". وسيكون هناك موظف يرد على الرسائل أثناء الجلسات، ولا يمكن استخدام هذا الرقم إلا لنقاط النظام أو طلبات ممارسة الحق في الرد أو غيرها من الاقتراحات الإجرائية، وليس لأي مسائل أخرى. وستحوّل أي رسالة إلى رئيس الجلسة على الفور.

## بيانات الاتصال

الجلسات العامة: [cop10-mop3@who.int](mailto:cop10-mop3@who.int)

اللجنة "أ": [fctcComA@who.int](mailto:fctcComA@who.int)

اللجنة "ب": [fctcComB@who.int](mailto:fctcComB@who.int)

## الشارات

سيتمكن المشاركون من استلام شاراتهم قبل افتتاح أعمال الدورة من مكتب التسجيل الواقع في الطابق الأرضي لمركز بنما للمؤتمرات. وسيكون مكتب التسجيل مفتوحاً في المواعيد التالية:

- الاثنين ٥ شباط/فبراير إلى الجمعة ٩ شباط/فبراير من الساعة ٨:٠٠ إلى الساعة ١٨:٠٠.
- السبت ١٠ شباط/فبراير من الساعة ٨:٠٠ وحتى اختتام أعمال الدورة.

وستتوفر خدمة نقل مكوكية مجانية بين الفنادق الرسمية ومركز بنما للمؤتمرات.

## التبليغات

### ترتيبات سير المناقشة في الجلسات العامة واجتماعات اللجنتين "أ" و"ب"

فيما يتعلق بسير الجلسات العامة، سيجري رصد مداخلات المندوبين باستخدام "إشارة المرور". وتقتصر مدة البيانات الفردية على ثلاث دقائق (٣٣٠ كلمة)، وتقتصر مدة البيانات التي تُلقى نيابة عن أقاليم المنظمة على أربع دقائق (٤٤٠ كلمة).

### المداخلات

يُرجى تقديم نص مداخلتكم إلى الساعة الذين سيأتون إلى مقاعدكم بعد إقائكم لبياناتكم، أو إرسال نص هذه المداخلات بالبريد الإلكتروني، حسب الاقتضاء، إلى العنوان التالي: [fctcrecords@who.int](mailto:fctcrecords@who.int).

### الترجمة الفورية والبيانات

ستتاح خدمات الترجمة الفورية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة (العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والأسبانية). ويُرجى من المندوبين إرسال نسخة من بياناتهم بالبريد الإلكتروني إلى [interpret@who.int](mailto:interpret@who.int) قبل الإدلاء بها بثلاثين دقيقة على الأقل. ولا يمنع ذلك المندوبين من إدخال تعديلات على البيانات أثناء الإدلاء بها، لكنه سيُسبّر تحري الوضوح والدقة في جميع اللغات. وعند إرسال بيان ما بالبريد الإلكتروني، يُرجى تحديد اسم البلد/المجموعة والجلسة (مثل الجلسة العامة أو جلسة اللجنة "أ" أو اللجنة "ب") ورقم بند جدول الأعمال المعني في سطر موضوع الرسالة الإلكترونية وفي أعلى البيان المرفق أيضاً. ويُرجى من المندوبين التحدث أثناء إلقاء البيانات بالسرعة المعتادة، حيث إن التحدث بسرعة قد يحول دون وضوح الترجمة ودقتها. وتُعامل البيانات المقدمة مسبقاً بسرية وتخضع للتحقق من مطابقتها للبيانات التي يُدلى بها لأغراض السجل الرسمي.

### توزيع الوثائق

يمكن تنزيل وثائق الدورة [هنا](#). وينبغي للمندوبين أن يضعوا ترتيباتهم الخاصة لطباعة وثائقهم عند اللزوم. وتوجد بوابة إلكترونية آمنة ومقيدة للوثائق على الصفحة الإلكترونية الخاصة بالدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، تتيح للمندوبين الوصول إلى الوثائق التي تصدر أثناء الدورة بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور اللذين تزود بهما أمانة الاتفاقية الأطراف.

### حجز القاعات

لا تتوافر إلا أماكن محدودة لعقد الاجتماعات الثنائية أو الخاصة؛ ومع ذلك فيمكن أن تُخصّص أمانة الاتفاقية القاعات لعقد لقاءات محددة، بناءً على الطلب. ولن يتسنى للأسف توفير خدمة الترجمة الفورية لهذه الاجتماعات. وسيكون التعامل مع الطلبات على أساس الأولوية للأسبق.

وينبغي إرسال طلبات حجز قاعات الاجتماعات إلى أمانة الاتفاقية في أقرب وقت ممكن - وفي موعد لا يتجاوز ٢٤ ساعة قبل الاجتماع على عنوان: [cmpmail@who.int](mailto:cmpmail@who.int)، مع ذكر تاريخ الاجتماع وموعده ومدته وعدد المشاركين فيه، واسم الجهة المنظمة له (من الأطراف أو المراقبين).

### قائمة المشاركين

تُتاح قائمة مؤقتة بأسماء المشاركين على الموقع الإلكتروني لاتفاقية المنظمة الإطارية على الرابط: <https://storage.googleapis.com/who-fctc-cop10-source/Additional%20documents%20-%20Diverse/fctc-cop10-div-1-en.pdf>. وقد صدرت هذه القائمة بالاستناد إلى أوراق الاعتماد الصالحة التي تلقتها أمانة الاتفاقية حتى الساعة ١٢:٠٠ (ظهراً) من يوم الأحد ٤ شباط/فبراير. وفي حال حدوث أي تغيير رسمي في تفاصيل أحد الوفود وتشكيله، ترحب أمانة الاتفاقية بتعديل نظام التسجيل مباشرةً.

### المرافق في الموقع

مكتب الاستعلامات: سيكون مقره في الطابق الأرضي من مركز بنما للمؤتمرات، وسيوفّر معلومات حول طيف من الموضوعات للمشاركين. ويمكن أيضاً لمكتب الاستعلامات أن يحيل المشاركين إلى خدمات أخرى، بما في ذلك السفر وخدمات البريد والرعاية الطبية والاتصالات. كما يمكن تسليم الأشياء المفقودة إلى مكتب الاستعلامات أو استردادها منه.

الإنترنت اللاسلكي: يوفّر مركز بنما للمؤتمرات خدمة الإنترنت اللاسلكي المجانية.

مياه الشرب: يحتوي مركز بنما للمؤتمرات على صناديق للمياه في جميع مناطق المرفق. وتيسيراً لتوفير المياه لجميع المشاركين، ستوضع موزعات المياه في مختلف القاعات. وسيتمكن المشاركون من ملء الزجاجات التي يجدونها في حقائب المؤتمر التي يحصلون عليها في وقت التسجيل. وللعلم، فإن مياه الصنبور في جميع مدن البلاد تعد أيضاً مأمونة للاستهلاك.

غرفة السكينة: توجد غرفة للسكينة من أجل التأمل/ الصلاة في مركز بنما للمؤتمرات، للمشاركين الذين يرغبون في الصلاة أو التأمل أو اللجوء إلى مكان هادئ للاسترخاء.

مرافق تقديم الطعام: سيقدم البلد المضيف الغداء من يوم الاثنين ٥ شباط/فبراير إلى يوم السبت ١٠ شباط/فبراير. كما يوجد مقهى في مركز بنما للمؤتمرات.

### أرقام الطوارئ والأرقام المفيدة في بنما

- مركز بنما للمؤتمرات: الهاتف ٨٨٨٨ ٣٠٨ ٥٠٧ +
- الشرطة: ١٠٤
- خدمة الإسعاف: ١٠٣
- الإطفاء: ١٠٣
- المرافق الطبية: سوف تتوافر خدمات الطوارئ الطبية في مركز بنما للمؤتمرات خلال المؤتمر من الساعة ٧:٠٠ حتى الساعة ١٨:٠٠ في الأيام التي لا تُعقد فيها جلسات مسائية، وحتى الساعة ٢٣:٠٠ في حال عقد الجلسات المسائية. ويُنصح المندوبون الذين يحتاجون إلى عناية طبية عاجلة خارج مركز بنما للمؤتمرات بالاتصال برقم ٩١١ أو بمركز CRUEM (Centro Regulador de Urgencias y Emergencias Médicas) على الأرقام التالية: ٩٢١٩ ٥١٢ +٥٠٧ أو ٥٥٧٧ ٦٣٣٠ +٥٠٧.

= = =